

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 2599

[C — 2008/31377]

**10 JULI 2008.** — Ordonnantie houdende instemming met het Verdrag van Lissabon tot wijziging van het Verdrag betreffende de Europese Unie en van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met de Slotakte, gedaan te Lissabon op 13 december 2007 (1)

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

**Art. 2.** Het Verdrag van Lissabon tot wijziging van het Verdrag betreffende de Europese Unie en van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en de Slotakte, gedaan te Lissabon op 13 december 2007, zullen volkomen gevolg hebben.

De handelingen die aangenomen zullen worden op basis van artikel 15ter, hernummerd tot 31, § 3, en artikel 48, § 7 van het Verdrag betreffende de Europese Unie zullen volkomen gevolg hebben.

De handelingen die aangenomen zullen worden op basis van :

– artikel 65 § 3, hernummerd tot artikel 81, § 3 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

– Artikel 69 B, § 1, hernummerd tot artikel 83, § 1 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

– artikel 69 E, § 4, hernummerd tot artikel 86, § 4 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

– artikel 78, hernummerd tot artikel 98 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

– artikel 87, § 2 c), hernummerd tot artikel 107, § 2 c) van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

– artikel 104, § 14, hernummerd tot artikel 126, § 14 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

– artikel 107, § 5, hernummerd tot artikel 129, § 3 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

– artikel 137, § 2, hernummerd tot artikel 153, § 2 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

– artikel 175, § 2, hernummerd tot artikel 192, § 2 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

– artikel 245, hernummerd tot artikel 281 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

– artikel 256bis, § 5, hernummerd tot artikel 300, § 5 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

– artikel 266, hernummerd tot artikel 308 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

– artikel 270bis, § 2, hernummerd tot artikel 312, § 2 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

– artikel 280 H, hernummerd tot artikel 333 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

zullen volkomen gevolg hebben.

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 2599

[C — 2008/31377]

**10 JUILLET 2008.** — Projet d'ordonnance portant assentiment au Traité de Lisbonne modifiant le Traité sur l'Union européenne et le Traité instituant la Communauté européenne, et à l'Acte final, fait à Lisbonne le 13 décembre 2007 (1)

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

**Art. 2.** Le Traité de Lisbonne modifiant le Traité sur l'Union européenne et le Traité instituant la Communauté européenne, et l'Acte final, faits à Lisbonne le 13 décembre 2007, sortiront leur plein et entier effet.

Les actes qui seront adoptés sur la base de l'article 15ter, renuméroté 31, § 3, et de l'article 48, § 7 du Traité sur l'Union européenne sortiront leur plein et entier effet.

Les actes qui seront adoptés sur la base de :

– l'article 65, § 3, renuméroté article 81, § 3 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

– l'article 69 B, § 1<sup>er</sup>, renuméroté article 83, § 1<sup>er</sup> du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

– l'article 69 E, § 4, renuméroté article 86, § 4 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

– l'article 78, renuméroté article 98 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

– l'article 87, § 2 c), renuméroté article 107, § 2 c) du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

– l'article 104, § 14, renuméroté article 126, § 14 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

– l'article 107, § 5, renuméroté article 129, § 3 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

– l'article 137, § 2, renuméroté article 153, § 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

– l'article 175, § 2, renuméroté article 192, § 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

– l'article 245, renuméroté article 281 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

– l'article 256bis, § 5, renuméroté article 300, § 5 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

– l'article 266, renuméroté article 308 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

– l'article 270bis, § 2, renuméroté article 312, § 2 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

– l'article 280 H, renuméroté article 333 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

sortiront leur plein et entier effet.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 10 juli 2008.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

C. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
belast met Financiën, Begroting,  
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
belast met Mobiliteit, en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) Gewone zitting 2007-2008 :

*Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.* — B-118/1 : Ontwerp van ordonnantie. — B-118/2 : Verslag.

*Integraal verslag.* — Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 27 juni 2008.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 juillet 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

C. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) Session ordinaire 2007-2008 :

*Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune.* — B-118/1 : Projet d'ordonnance. — B-118/2 : Rapport.

*Compte rendu intégral.* — Discussion et adoption : séance du vendredi 27 juin 2008..

## MINISTERIE

### VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 2600

[C - 2008/31376]

10 JULI 2008

#### Ordonnantie betreffende de minimumveiligheidseisen voor tunnels in het trans-Europese wegennet (1)

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** Onderhavige ordonnantie zet Richtlijn 2004/54/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake minimumveiligheidseisen voor tunnels in het trans-Europese wegennet, gedeeltelijk om, wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft.

**Art. 3.** Onderhavige ordonnantie beoogt een minimaal veiligheidsniveau voor weggebruikers in tunnels van het wegennet door kritische gebeurtenissen die mensenlevens, milieu en tunnelinstallaties in gevaar kunnen brengen, te voorkomen en door bescherming te bieden bij ongevallen.

Onderhavige ordonnantie is van toepassing op alle tunnels in het trans-Europese wegennet van meer dan 500 meter lang, ongeacht of die in gebruik, in aanbouw of in de ontwerpfase zijn.

De Regering kan het toepassingsgebied van de onderhavige ordonnantie uitbreiden.

## MINISTERE

### DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 2600

[C - 2008/31376]

#### 10 JUILLET 2008. — Ordonnance relative aux exigences de sécurité minimales applicables aux tunnels du réseau routier transeuropéen (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** La présente ordonnance transpose partiellement, pour ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, la Directive 2004/54/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 concernant les exigences de sécurité minimales applicables aux tunnels du réseau routier transeuropéen.

**Art. 3.** La présente ordonnance vise à assurer un niveau minimal de sécurité pour les usagers de la route dans les tunnels du réseau routier par la prévention des événements critiques qui peuvent mettre en danger la vie humaine, l'environnement et les installations des tunnels, ainsi que la protection en cas d'accidents.

La présente ordonnance s'applique à tous les tunnels du réseau routier transeuropéen d'une longueur supérieure à 500 mètres, qu'ils soient en exploitation, en construction ou en projet.

Le Gouvernement peut étendre le champ d'application de la présente ordonnance.